

QUER[®]



Tablet 7"

KOM0701

Bedienungsanleitung **DE**

User's manual **EN**

Instrukcja obsługi **PL**

Manual de utilizare **RO**

Inhalt

Willkommen	4
Wichtige Notizen	4
Größe und Aussehen	5
I. Erste Schritte	6
1.1 Ein-/Ausschalten	6
1.1.1 Einschalten	6
1.1.2 Ausschalten	6
1.2 Bildschirm ein-/ausschalten (Schlafmodus)	6
1.3 Anschluss an einen Computer	6
II. Ihr Startbildschirm	7
2.1 Hintergrundbild für Startbildschirm ändern	7
III. Netzwerk Anschluss	8
3.1 Wi-Fi	8
3.1.1 Wi-Fi aktivieren	8
3.1.2 Wi-Fi deaktivieren	8
IV. Einstellungen	9
V. Batterie	10
VI. Fehlerbehebung	10
VII. Technische Daten	11

Willkommen

Danke für den Kauf dieses Tablett.

Es bringt Ihnen viel Komfort für Ihr Unternehmen (unterstützt Word, Excel, Senden und Empfangen von E-Mails ...) und Unterhaltung (unterstützt 3D-Spiel, Konversation, Filmwiedergabe.....).

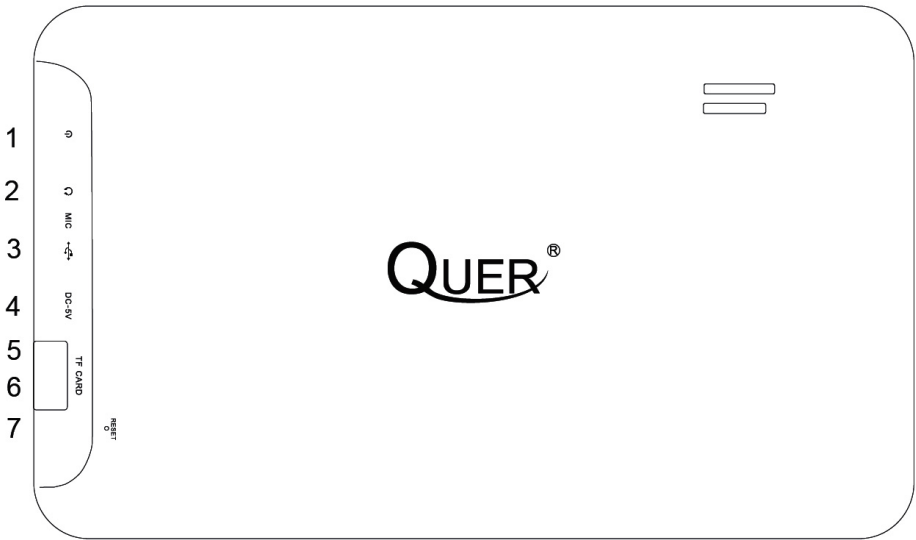
Mit **Android 4.2** Betriebssystem, mit einem **1.2GHz Dual-Core A23 Prozessor** und reaktionsschnellen kapazitiven Touchscreen, bringt es Ihnen eine gute Benutzer Erfahrung.

Bevor Sie beginnen lesen Sie bitte sorgfältig diese Bedienungsanleitung.

Wichtige Notizen

- Die neue Batterie wird voll funktionsfähig sein nach 2-3-mal voll Laden und Entladen.
- Während der Verwendung des Ohrhörers, kann zu hohe Lautstärke zu Hörschäden führen. Also bitte stellen Sie die Lautstärke des Players auf ein moderates Niveau und achten Sie auf die zeitliche Nutzung.
- Trennen Sie nicht das Tablett plötzlich während des Formatieren oder Hochladen und Herunterladen, das kann zu Programm- Fehlern führen.
- Das Tablett nicht selbst auseinander nehmen und verwenden Sie keinen Alkohol, Verdünner oder Benzol, um die Oberfläche zu reinigen.
- Verwenden Sie nicht das Tablett während der Fahrt oder während Sie zu Fuß gehen.
- Das Tablett ist nicht feuchtigkeits- und wasserbeständig. Bitte verwenden Sie es nicht in einer feuchten Umgebung.
- Nicht fallen lassen oder auf harten Untergrund schlagen; der Bildschirm kann dadurch beschädigt werden.
- Aktualisieren Sie die Firmware nicht selbst. Dies würde zu Schäden an Ihrem Tablett führen.

Größe und Aussehen



1. Taste Ein-/Aus und Verriegelung	Drücken und halten um das Gerät ein- und auszuschalten. Kurzes drücken um den Bildschirm ein- und auszuschalten
2. Kopfhörer- Anschluss	Anschluss des Kopfhörers
3. Micro-USB Steckplatz	Anschluss an einen Computer über ein USB Kabel zur Datenübertragung (z.B. Musik, Videos, Fotos, und andere Dateien).
4. Stromversorgung (DC Eingang)	Anschluss an ein 5V Ausgang Netzgerät, als Zubehör mitgeliefert
5. VOL+/VOL-	VOL+/VOL-
6. TF Karten- Steckplatz	Einstecken Ihrer TF Karte
7. Reset-Loch	Drücken Sie um die Tablette in den Ausgangszustand zu versetzen, wenn sie blockiert oder abnormal verhält. (Verwenden Sie eine Büroklammer oder einen anderen spitzen Gegenstand um in das Reset-Loch zu stecken, und drücken Sie die Netztaste, um das Gerät einzuschalten.)

DE

I. Erste Schritte

1.1 Ein-/Ausschalten

1.1.1 Einschalten

Um Ihr Tablett zu starten, halten Sie die Ein-/Aus Taste an der rechten Seite des Tablets für eine Weile gedrückt. Tippen und ziehen Sie das Schloss aus dem Kreis zum entriegeln.

Tippen und ziehen Sie das Schloss  aus dem Kreis zum entriegeln. Ziehen Sie das Schloss nach rechts für den Startbildschirm. Ziehen Sie das Schloss nach links, Sie gelangen direkt zur Kamera.

1.1.2 Ausschalten

Um Ihr Tablett auszuschalten, halten Sie die Ein-/Aus Taste gedrückt, bis die Meldung "Möchten Sie herunterfahren?" [Would you like to shut down?] erscheint. Tippen Sie auf "OK", zum ausschalten.

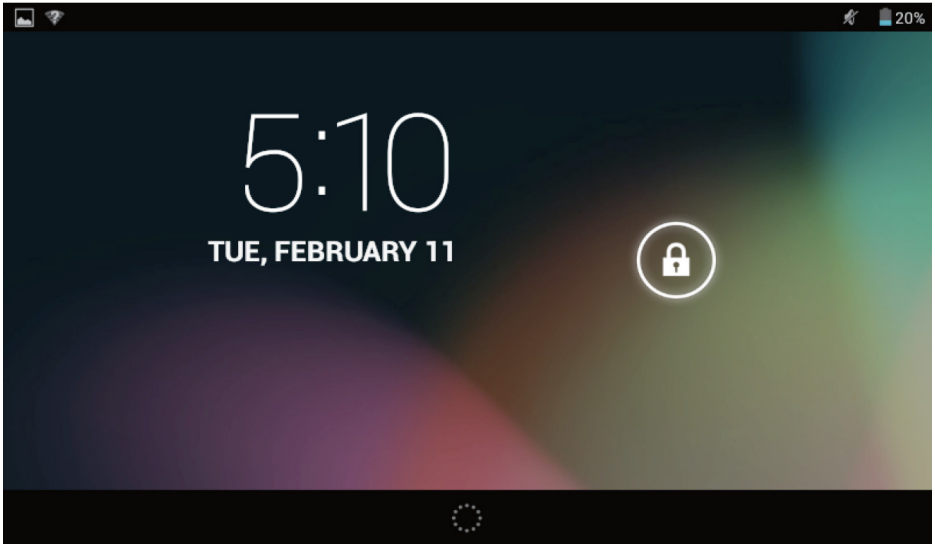
1.2 Bildschirm ein-/ausschalten (Schlafmodus)

Um Batterie zu sparen, sollten Sie Ihr Tablett in den Schlafmodus versetzen, indem Sie die LCD-Anzeige ausschalten. Um dies zu tun, drücken Sie kurz die Ein-/Aus Taste. Erneut drücken, um den Bildschirm wieder einzuschalten.

1.3 Anschluss an einen Computer

Sie können Ihr Tablett mit Ihrem Computer verbinden mit dem mitgelieferten USB-Kabel, so dass Sie Multimedia-Dateien übertragen können.

II. Ihr Startbildschirm



2.1 Hintergrundbild für Startbildschirm ändern

Tippen und halten Sie den Finger auf einen leeren Bereich des Startbildschirms, aus den Popup Optionen können Sie Hintergrundbild aus der Galerie, Live-Hintergrundbilder oder Hintergrundbilder auswählen.

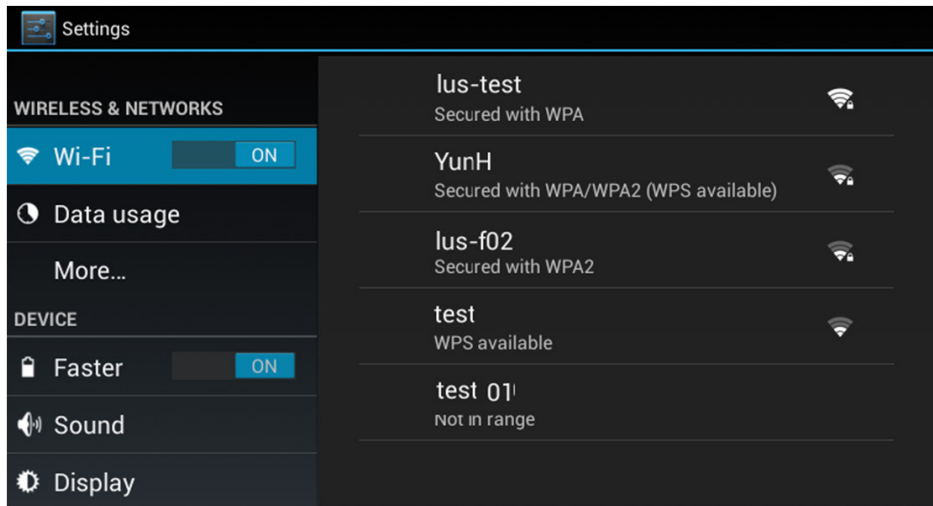
III. Netzwerk Anschluss

3.1 Wi-Fi

Wi-Fi kann nur verwendet werden, wenn es mit einem Wi-Fi Heim- Zugriffspunkt (AP) oder einen freien ungesicherten Wi-Fi Internet Zugriffspunkt verbunden wurde. Unter „Wireless & Netzwerk“, tippen Sie auf "Wi-Fi", um es einzuschalten. Nach einem Moment sollte Ihre Netzwerk-Liste erscheinen. Wenn Sie nach verfügbaren Netzwerken neu suchen müssen, tippen Sie auf "Suchen".

3.1.1 Wi-Fi aktivieren

ZZum aktivieren, tippen Sie In der Anwendungenseite „Einstellungen“ – „Wireless & Netzwerk“ – „Wi-Fi“.



Ihr Tablett zeigt eine Liste der Netze, die es innerhalb seiner Reichweite findet. Tippen Sie auf ein Netzwerk um zu verbinden. Geben Sie ggf. Netzwerknamen SSID, Sicherheit und Wireless Kennwort ein, und tippen Sie auf "Verbinden". Wenn Ihr Tablett mit dem Netzwerk verbunden ist, erscheint wird die Wireless Anzeige  in der Statusleiste. Wellen zeigen Signalstärke an.

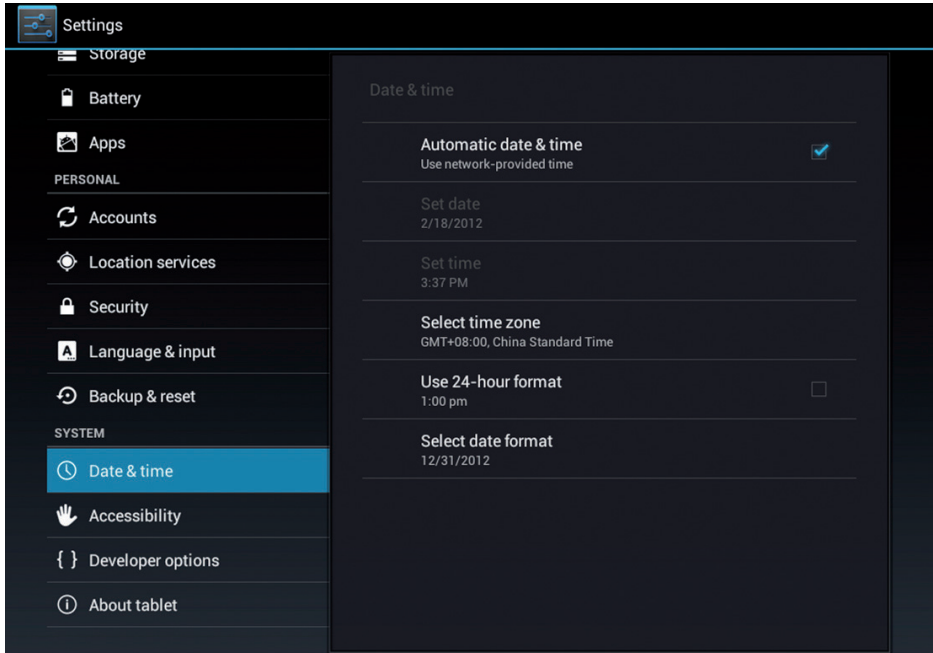
3.1.2 Wi-Fi deaktivieren

Bitte Wi-Fi deaktivieren wenn Sie es nicht benutzen um die Batterie zu schonen. Zum aktivieren Wi-Fi erneut antippen.

IV. Einstellungen

Tippen Sie auf das Symbol „Einstellungen“ für das Einstellungs- Menü.

Sie können Einstellen und Überprüfen: Wireless & Netzwerk, Ton, Bildschirm, Speicherung, Batterie, Kontos, Sicherheit, Sprache, Datum & Zeit, Tablettinformationen, usw.



Wi-Fi: Tippen Sie „Einstellungen“ - “Wireless & Netzwerk” um Wi-Fi zu aktivieren und ein Netz zu suchen. Eine Liste der Wi-Fi Netzwerke in Reichweite wird angezeigt. Wählen Sie ein Netz mit einem starkem Signal zum verbinden. (Sie müssen vielleicht ein Passwort eingeben).

Bildschirm: Einstellen von Helligkeit, Hintergrundbild, Schlafzeit, Fontgröße.

Speicher: Überprüfen der internen Speicher. Wenn eine Micro SD karte oder USB Speicher angeschlossen ist, können Sie den gesamten und verfügbaren Speicher überprüfen. Bitte deinstallieren zum sicheren Entfernen.

Batterie: Überprüfen des Batteriestatus.

Sprache & Eingabe: Einstellen von Sprache und Tastatureingabe.

Backup & Reset: Gehen Sie zum Untermenü „Datensicherung“ und „Fabrik Reset“. Wenn Sie Reset auswählen, werden alle Daten aus dem internen Speicher gelöscht. Wählen Sie diese Option mit Vorsicht.

Tablettinformationen: Überprüfen der Informationen über Ihr Tablett, wie z.B. Modellnummer, Android Version, usw.

V. Batterie



Sehr schwache Batterie



Volle Batterie



Batterie Laden



Zeigt eine volle Batterie an. Wenn die Batterieleistung zu schwach wird, erscheint eine Meldung die Sie auffordert Ihr Tablett aufzuladen.

VI. Fehlerbehebung

1. 1. Kann Tablett nicht einschalten

Überprüfen Sie den Ladezustand der Batterie. Laden Sie die Batterie bevor Sie das Tablett einschalten. Wenn Ihr Tablett noch immer nicht einschalten lässt, versuchen Sie ein Reset durchzuführen,

2. Kein Ton in den Kopfhörern

Überprüfen Sie ob die Lautstärke auf „0“ eingestellt ist. Der Kopfhörer kann defekt sein, bitte austauschen.

3. Großer Lärm

Überprüfen Sie ob Staub in den Kopfhörern oder Lautsprechern ist. Überprüfen Sie ob die Datei nicht beschädigt ist.

4. Reagiert auf keine Eingabe

Benutzen Sie einen Stift um ein Reset durchzuführen und schalten Sie danach das Gerät wieder ein.

5. Anwendung funktioniert nicht

Mögliche Gründe dafür sind, diese Anwendung nicht mit Ihrem Betriebssystem kompatibel oder die heruntergeladene .apk Datei ist beschädigt so müssen Sie möglicherweise eine Vollversion herunterladen.

6. Wie wird ein Google Konto gelöscht?

Wenn ein Konto hinzugefügt wurde, erscheint dieses in „Kontos“ im Einstellungsmenü, wo Sie ein weiteres Konto hinzufügen können. Um ein unerwünschtes Konto zu löschen, gehen Sie zu „Einstellungen“ – „Nutzer“ – „Sichern&zurücksetzen“ – „Fabrik Reset“. Der interne Speicher Ihres Tablett, heruntergeladene Anwendungen, usw. Werden auch gelöscht, mit Ausnahme der Daten im Flash Speicher. Wählen Sie diese Option mit Vorsicht.

VII. Technische Daten

Display	7" (800x480, 16:9), Kapazitiv touch panel, multitouch
Betriebssystem	Android 4.2
CPU	1.2 GHz - Dual-Core A23 (Cortex-A7)
GPU	Mali-400MP2
DDR RAM	512 MB DDR3
Speicher	4 GB
Kamera	Fronalt 0.3 Mpx
G-Sensor	Ja
Lautsprecher	Ja
Mikrofon	Ja
WiFi	IEEE 802.11 b/g/n
Anschlüsse	microUSB, microSD, 3.5 mm Kopfhörer Jack, DC
Stromversorgung (AC Netzgerät)	5.0 V, 1.5 A
Batteriekapazität	2000 mAh

Die Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.

Hiermit erklärt die Firma Lechpol dass sich das Gerät KOM0701 im Einklang mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Konformitätserklärung zum Download auf www.lechpol.eu

Deutsch



Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll)

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern

Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können

Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden

Vertrieben durch LECHPOL Electronics BV, Nijverheidsweg 15 4311RT Bruinisse, Niederlande.



Item

Welcome	14
Important notices	14
Product appearance	15
I. Getting started	16
1.1 Turn on/off	16
1.1.1 Turn on	16
1.1.2 Turn off	16
1.2 Lock/unlock the screen (sleep mode)	16
1.3 Connect to computer	16
II. Your Home Screen	17
2.1 Change wallpaper for home screen	17
III. Network Connection	18
3.1 Wi-Fi	18
3.1.1 Turn on Wi-Fi	18
3.1.2 Turn off Wi-Fi	18
IV. Settings	19
V. Battery	20
VI. Troubleshooting	20
VII. Specification	21

Welcome

Thank you for purchasing this tablet.

It brings you much convenience for your business (supports Word, Excel, send & receive e-mails...) and entertainment (supports 3D game, chatting, movie playback.....).

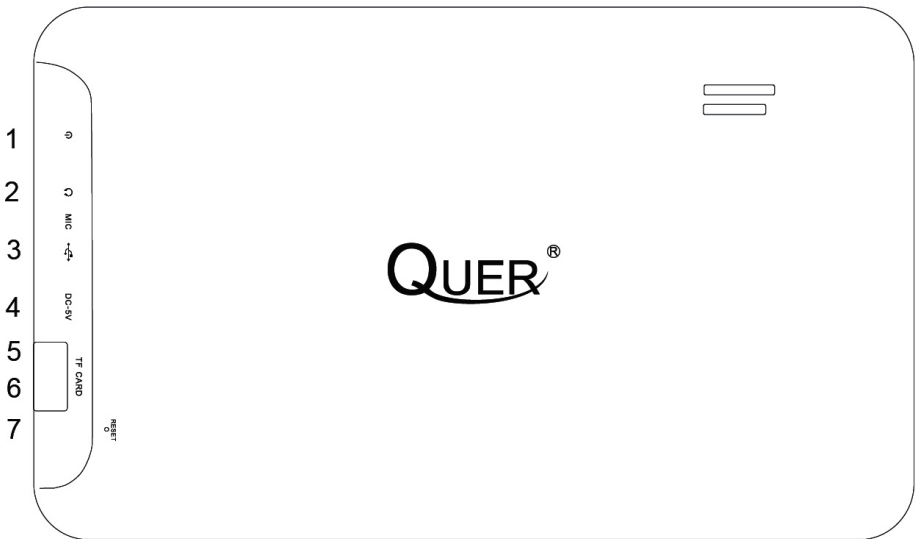
Running on **Android 4.2**, with a **1.2GHz Dual-Core A23 (Cortex-A7) processor** and highly responsive capacitive touch screen, it brings you wonderful user experience.

Before beginning, please refer to this user manual carefully.

Important Notices

- The new battery will be in its best condition after 2-3 times full charge and discharge.
- While using the earphone, if the volume is excessively high it may cause hearing damage. So please adjust the volume of the player to a moderate level and balance the time of using.
- Do not disconnect the tablet suddenly when formatting or uploading and downloading, which can lead to program errors.
- Do not dismantle the tablet by yourself, and do not use alcohol, thinner or benzene to clean its surface.
- Do not use the tablet while driving or walking.
- The tablet is not moisture and water resistant. Please do not use it in a damp environment.
- Do not drop or hit it to hard surface, or the screen may get damaged.
- Do not upgrade the firmware by yourself. This would cause damage to your tablet.

Product appearance



1. Power and lock key	Hold and press to turn on or turn off this unit. Briefly press to turn on or turn off the screen.
2. Earphone jack	To connect your earphone
3. Micro-USB slot	Connect to a computer via a USB cable to transfer data (e.g., music, videos, photos, and other files).
4. Power jack (DC input)	Connect to a 5V output adaptor as included in the accessories
5. VOL+/VOL-	VOL+/VOL-
6. TFcard slot	To insert your TF card
7. Reset	Press to reset the tablet if it freezes or behaves abnormal. (Use a paperclip or other sharp object to stab this reset hole, and then press power button to turn it on.)

I. Getting Started

1.1 Turn on/off

1.1.1 Turn on

To start your tablet, press and hold the power key for a while. Tab and drag the lock out of the circle to unlock.

Tab and drag the lock  out of the circle to unlock.
Drag the lock to right: you will go to the home screen.
Drag the lock to left: you will go to camera directly.

1.1.2 Turn off

After pressing the power key for a long time, the shutdown option will pop up.

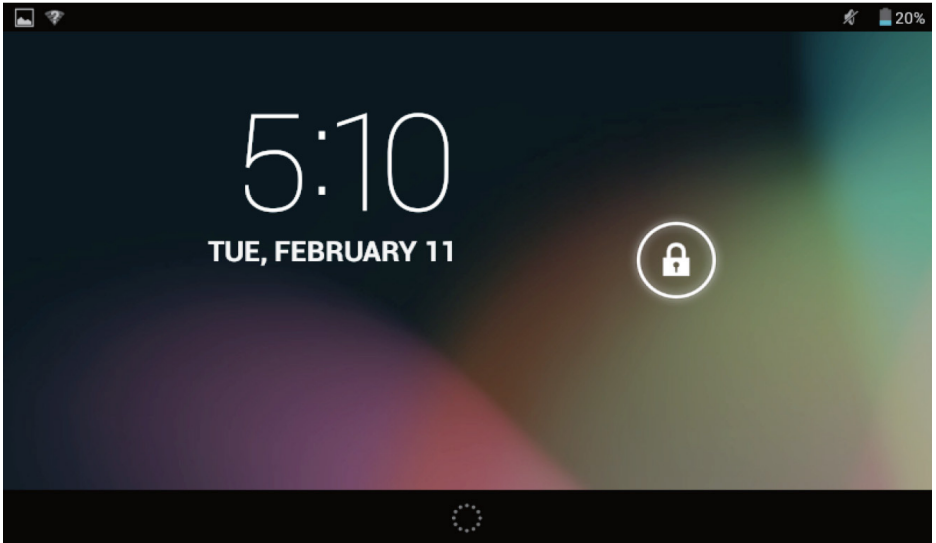
1.2 Lock/unlock the screen (sleep mode)

To save battery, you should put your tablet in sleep mode by turning off the LCD display. To do this, shortly press the power key. Press it again to wake up the screen.

1.3 Connect to computer

You can connect your tablet to your computer with the supplied USB cable so you can transfer media files.

II. Your Home Screen



2.1 Change wallpaper for home screen

Tab and hold your finger in any blank space of the home screen, you will see a pop-up options; you can choose wallpaper from Gallery, live Wallpapers or Wallpapers.

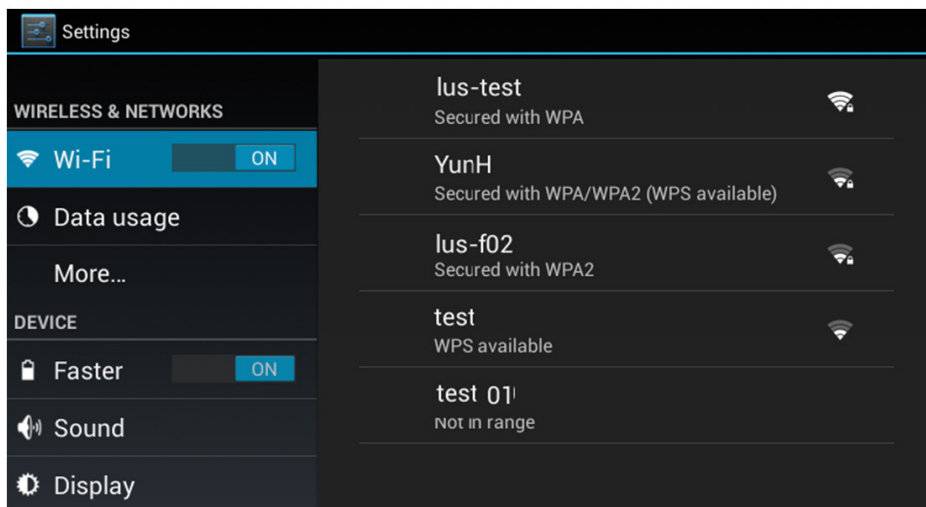
III. Network Connection

3.1 Wi-Fi

Wi-Fi can only be used when it connects with home Wi-Fi Access Point (AP) or a free unsecured Wi-Fi hotspot. Under "Wireless & networks", tap "Wi-Fi" to turn it on. After a moment, your Wi-Fi networks list should populate. If you need to rescan for available networks, tap "scan".

3.1.1 Turn on Wi-Fi

Within the App Panel, tap "Settings" → then "Wireless & networks" → "Wi-Fi" to turn on wifi.



EN

Your tablet lists the networks it finds within range. Tap a network to connect. If necessary, enter Network SSID, Security, and Wireless password, and tap "Connect".

When your tablet is connected to the network, the wireless indicator  appears in the status bar. Waves indicate connection strength.

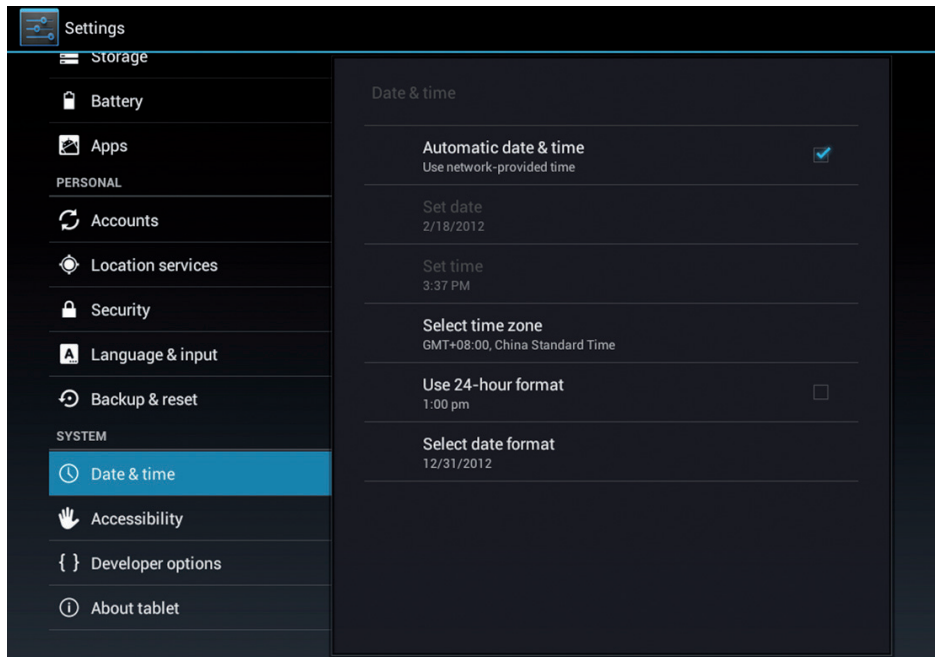
3.1.2 Turn off Wi-Fi

Please turn off Wi-Fi if you're not using it to save the battery. To turn off Wi-Fi, Tap it again.

IV. Settings

Tap the “Settings” icon to go to settings.

you can check and set wireless&networks, sound, display, storage, Battery, Accounts, security, language, date&time, about tablet, etc.



Wi-Fi: tap “Settings” → “Wireless & networks” to turn on wifi and scan. It will show a list of Wi-Fi networks scanned in range. Choose a strong Wi-Fi network to connect. (You may need to input the password).

Storage: Check internal storage here. If you insert an Micro SD card, or USB disk, you can check the total and available space for your Micro SD card or USB disk. Please unmount it to safely remove it.

Battery: Check the Battery status here.

Display: Tab “Settings” → “Display” to set brightness, screen time-out, etc.

Language & input: to set language and keyboard input.

Backup & reset: to go to submenu „back up my data” and „Factory data reset”. If you choose factory data reset, all data from your tablet’s internal storage will be erased. Choose this option carefully.

About Tablet: To check information about your tablet, such as Model number, android version, etc.

V. Battery



Very Low Battery



Full Battery



Charging Battery



indicates that the power of Battery is full. When the battery level becomes too low, a prompt comes up to note you to charge your tablet.

VI. Troubleshooting

1. Can not turn on the tablet

Check the tablet's power level, please charge it before starting it. In case your tablet still cannot be turned on, you may try to reset it

2. No sound from earphone

Check if volume is set to '0'. Or earphone may be broken, please change for another one.

3. Big noise

Check if there is dust in the earphone or speaker. Check if the file is broken.

4. Frozen to any operation

Please use a pin to reset and then restart your tablet.

5. Application not workable

Possible reasons may be that this app is not compatible with your OS or the downloaded .apk file is broken so you may need to download a full version.

6. How delete a Google account?

If an account is added, the account is shown in "Accounts" of "Settings", where you may also add another account. To delete an undesired account, go to "Settings" → "Personal" → „Backup&reset" → "Factory data reset". Your tablet's internal storage, downloaded apps, etc. will also be deleted, except the info in your flash memory. Be careful before you carry out this operation.

VII. Specification

Display	7" (800x480, 16:9), Capacitive touch panel, multitouch
Operation System	Android 4.2
CPU	1.2 GHz - Dual-Core A23 (Cortex-A7)
GPU	Mali-400MP2
DDR RAM	512 MB DDR3
Interior storage	4 GB
Camera	Front 0.3 Mpx
G-Sensor	Yes
Speaker	Yes
Microphone	Yes
WiFi	IEEE 802.11 b/g/n
Interfaces	microUSB, microSD, 3.5 mm Earphone Jack, DC
Power Supply (AC Adapter)	5.0 V, 1.5 A
Battery Capacity	2000 mAh

Specifications are subject to change without notice.

The Lechpol company declares that product KOM0701 is consistent with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC. The proper declaration for download from www.lechpol.eu

English**Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)**

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne, 1 Garwolińska Street, 08-400 Garwolin.



Spis treści

Wstęp	24
Ważne informacje	24
Wygląd	25
I. Start	26
1.1 Włączenie / wyłączenie	26
1.1.1 Włączenie	26
1.1.2 Wyłączenie	26
1.2 Odblokowanie / zablokowanie ekranu	26
1.3 Połączenie z komputerem	26
II. Ekran główny	27
2.1 Zmiana tapety ekranu	27
III. Połączenie sieciowe	28
3.1 Wi-Fi	28
3.1.1 Włączenie Wi-Fi	28
3.1.2 Wyłączenie Wi-Fi	28
IV. Ustawienia	29
V. Bateria	30
VI. Rozwiązywanie problemów	30
VII. Specyfikacja	31

Wstęp

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Tablet umożliwia obsługę dokumentów tekstowych Word, Excel, wysyłanie i odbieranie e-maili itp. Jest to również urządzenie dostarczające rozrywkę (obsługuje gry 3D, czatowanie, odtwarzanie filmów).

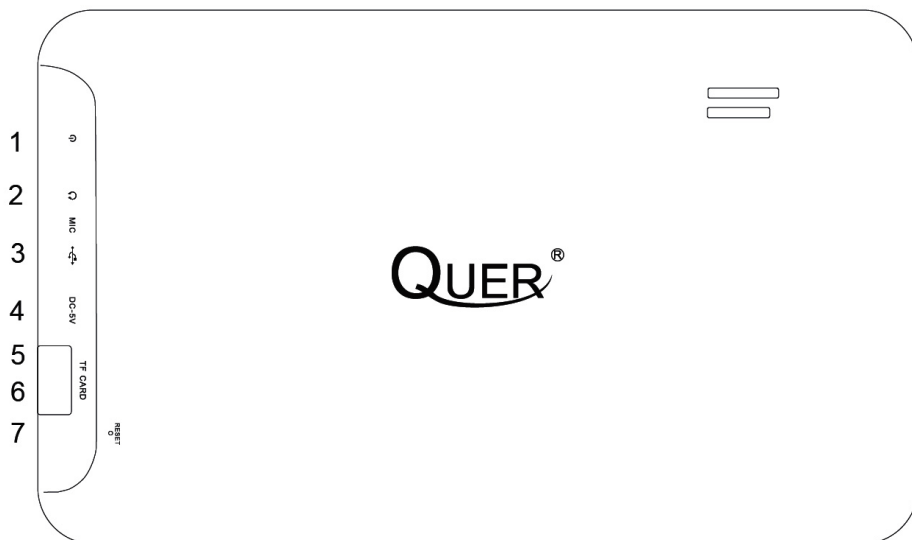
Najnowsza wersja systemu **Android 4.2**, szybki **procesor 1.2GHz Dual-Core A23 (Cortex-A7)** oraz bardzo dokładny ekran pojemnościowy sprawiają, że praca z urządzeniem jest efektywna, przyjemna i zapewnia wiele radości.

Przed włączeniem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.

Ważne informacje

- Nowa bateria osiągnie pełną sprawność po trzech pełnych cyklach rozładowania i naładowania.
- Zbyt głośne słuchanie muzyki może doprowadzić do trwałych problemów ze słuchem lub jego utratę.
- Nie należy wyłączać tabletu podczas formatowania oraz przesyłania / pobierania danych - może to doprowadzić do powstania błędów programowych.
- Nie należy samodzielnie rozbierać urządzenia, do czyszczenia nie należy używać środków chemicznych.
- Nie należy używać tabletu podczas prowadzenia pojazdów.
- Tablet nie jest odporny na działanie wody i wilgoci - nie należy używać urządzenia w wilgotnym środowisku oraz miejscach, gdzie jest ono na rażone na zalanie/zamoczenie.
- Upadek urządzenia lub jego uderzenie może spowodować uszkodzenie ekranu.
- Nie należy samodzielnie aktualizować oprogramowania, może to spowodować uszkodzenia tabletu.

Wygląd



1. Przycisk Power	Włączenie / wyłączenie (naciśnięcie i przytrzymanie) Zablokowanie / odblokowanie ekranu (naciśnięcie)
2. Gniazdo słuchawkowe	Podłączenie słuchawek
3. Port Micro-USB	Podłączenie komputera za pomocą kabla USB (transmisja danych)
4. Gniazdo zasilania	Podłączenie zasilania
5. VOL+/VOL-	Regulacja głośności
6. Gniazdo kart pamięci	Gniazdo kart pamięci microSD
7. Przycisk Reset	Reset urządzenia (do naciśnięcia przycisku reset, należy użyć spinacza biurowego lub innego cienkiego przedmiotu).

I. Start

1.1 Włączenie / wyłączenie

1.1.1 Włączenie

Aby uruchomić tablet, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **Power**. Po pojawieniu się na ekranie ikony kłódki , należy ją nacisnąć i przesunąć w prawą stronę. Naciśnięcie i przesunięcie ikony kłódki w lewą stronę, spowoduje uruchomienie aparatu.

1.1.2 Wyłączenie

Aby wyłączyć urządzenie, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **Power**. Z dostępnych na ekranie opcji, należy wybrać wyłączenie urządzenia.

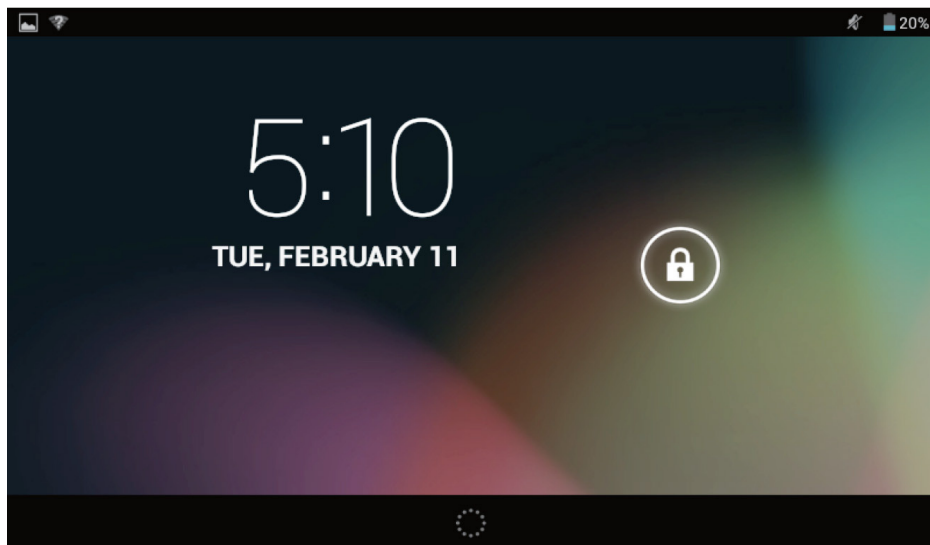
1.2 Odblokowanie / zablokowanie ekranu

Aby oszczędzać energię powinno się wyłączać ekran, gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższą chwilę. Aby wyłączyć ekran należy nacisnąć przycisk **Power**.

1.3 Połączenie z komputerem

Tablet można podłączyć do komputera za pomocą kabla USB, dzięki czemu można m.in. przenosić pliki multimedialne.

II. Ekran główny



2.1 Zmiana tapety ekranu

Aby zmienić tapetę ekranu głównego, należy nacisnąć i przytrzymać puste miejsce na ekranie głównym. Po wyświetleniu się menu, należy wybrać żądaną tapetę ekranu.

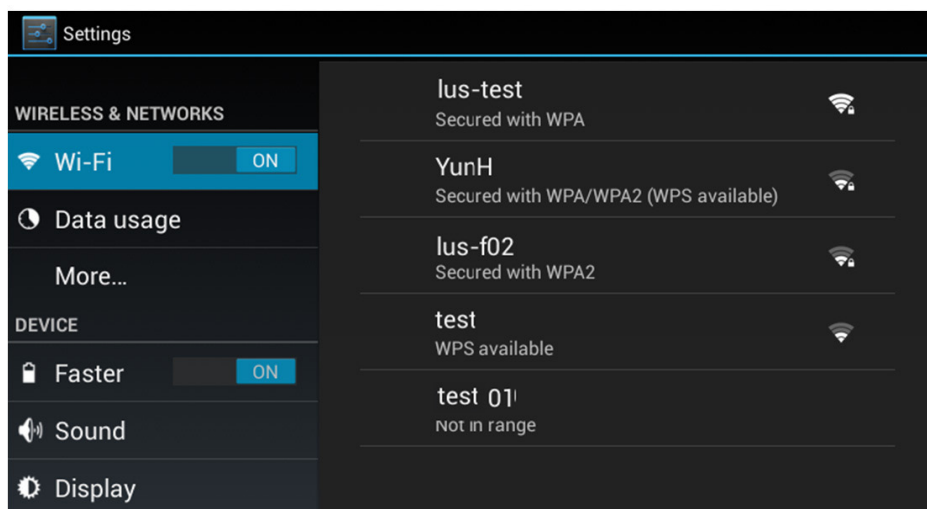
III. Połączenie sieciowe

3.1 Wi-Fi

Sieć Wi-Fi umożliwia bezprzewodowe połączenie z siecią lokalną / internetem.

3.1.1 Włączenie Wi-Fi

Aby włączyć sieć Wi-Fi należy w "Ustawieniach" -> „Wi-Fi” przesunąć przełącznik Wi-Fi na pozycję „Wł.”,



Urządzenie automatycznie wyszuka i wyświetli dostępne sieci Wi-Fi. Aby połączyć się z wybraną siecią, należy nacisnąć jej identyfikator.

Po połączeniu z dowolną siecią, na pasku stanu pojawi się wskaźnik siły sygnału

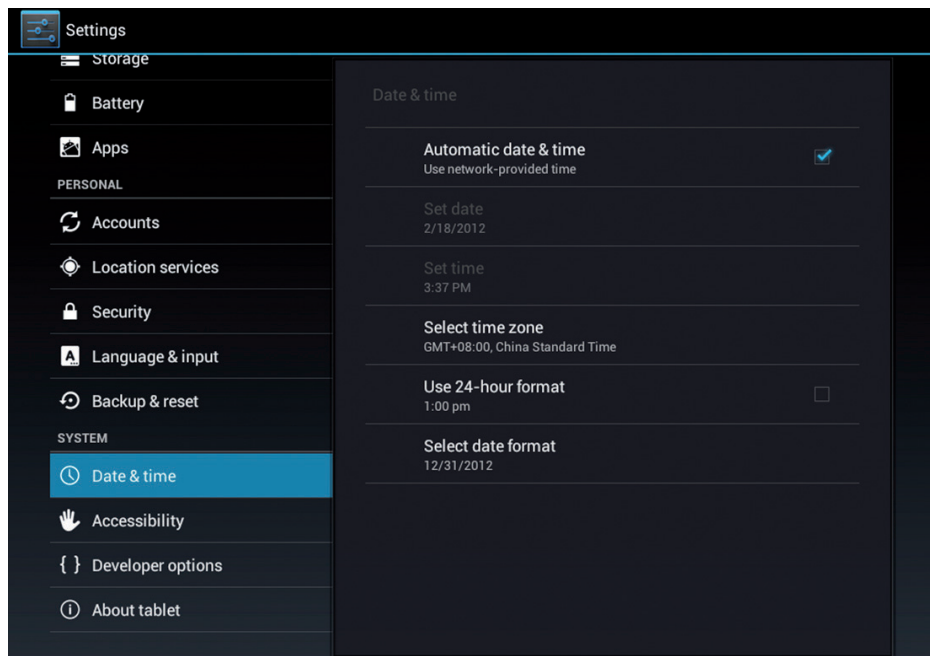


PL 3.1.2 Wyłączenie Wi-Fi

Aby oszczędzać energię powinno się wyłączyć Wi-Fi, gdy nie jest ono używane.

IV. Ustawienia

Naciśnięcie przycisku “Ustawienia” spowoduje przejście do ustawień urządzenia. W tym miejscu można zmienić ustawienia: sieci Wi-Fi, dźwięku, wyświetlacza, pamięci, aplikacji, konta, usług lokalizacyjnych, zabezpieczeń, daty i czasu, ułatwień dostępu itp.



Wi-Fi: wyświetla dostępne sieci Wi-Fi. Umożliwia również dodanie nowej sieci Wi-Fi.

Pamięć: wyświetla informacje o wbudowanej pamięci urządzenia oraz ewentualnie o podłączonej pamięci (jeżeli została podłączona np. karta SD). Opcja umożliwia również bezpieczne odłączenie podłączonego urządzenia/pamięci zewnętrznej.

Bateria: Wyświetla poziom naładowania baterii.

Wyświetlacz: Opcja umożliwia zmianę ustawień wyświetlacza: jasności ekranu, tapety, czasu uśpienia itp.

Język, klawiatura, głos: ustawienia języka i klawiatury.

Kopia i kasowanie danych: opcja umożliwia wykonanie kopii zapasowej (zapisuje na serwerach Google kopie zapasowe danych aplikacji, haseł sieci Wi-Fi i innych ustawień), włączenie autoprzywracania (przy ponownej instalacji aplikacji przywróci ustawienia i dane z kopii zapasowej) oraz przywrócenie ustawień fabrycznych.

Informacje o tablecie: Wyświetla informacje o tablecie: numer modelu, wersji oprogramowania itp.

V. Bateria



Niski stan naładowania

Bateria w pełni naładowana

Ładowanie baterii

Ikona  informuje, że bateria jest w pełni naładowana. Jeżeli poziom naładowania baterii jest niski, to na ekranie ukaże się informacja o konieczności podłączenia ładowarki.

VI. Rozwiązywanie problemów

1. Nie można włączyć tabletu.

Należy podłączyć tablet do źródła zasilania - możliwe, że bateria jest rozładowana. Jeżeli mimo podłączenia źródła zasilania, tabletu nadal nie da się uruchomić, to należy wykonać reset urządzenia.

2. Brak dźwięku.

Należy zwiększyć poziom dźwięku (poziom '0' oznacza wyciszenie urządzenia). Jeżeli używane są słuchawki, należy spróbować podłączyć inne (możliwe, że używane słuchawki są uszkodzone).

3. Dźwięk niewyraźny/szumy.

Należy sprawdzić, czy nie ma kurzu w słuchawce lub głośniku oraz czy odtwarzany plik nie jest uszkodzony.

4. Zawieszenie systemu.

Należy przeprowadzić reset urządzenia a następnie ponownie włączyć tablet.

5. Aplikacja nie działa.

Prawdopodobnie aplikacja nie jest kompatybilna z systemem operacyjnym lub plik .apk jest uszkodzony (należy spróbować ponownie pobrać aplikację).

6. Jak usunąć konto Google?

Jeśli konto Googla zostało dodane, to jest ono widoczne w „Ustawienia” → „Konta”.

Aby usunąć niepożądane konto, należy przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia („Ustawienia” → „Osobiste” → „Kopia i kasowanie danych” → „Ustawienia fabryczne”).

PL

Uwaga: Spowoduje to skasowanie wszystkich danych z pamięci wewnętrznej tabletu, w tym:

- danych konta Google
- danych i ustawień systemu oraz aplikacji
- pobranych aplikacji

VII. Specyfikacja

Ekran	7" (800x480, 16:9), pojemnościowy, multitouch
System operacyjny	Android 4.2
CPU	1.2 GHz - Dual-Core A23 (Cortex-A7)
GPU	Mali-400MP2
DDR RAM	512 MB DDR3
Pamięć wewnętrzna	4 GB
Kamera	Przód 0.3 Mpx
G-Sensor	Tak
Głośnik	Tak
Mikrofon	Tak
WiFi	IEEE 802.11 b/g/n
Porty	microUSB, microSD, 3.5 mm jack (słuchawki), DC
Zasilanie (Zasilacz AC)	5.0 V, 1.5 A
Pojemność baterii	2000 mAh

Specyfikacja urządzenia może ulec zmianie bez powiadomienia.

Niniejszym firma Lechpol oświadcza, że urządzenie KOM0701 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE. Właściwa deklaracja do pobrania na stronie www.lechpol.eu

Poland



Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania, nie należy usuwać go z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne ul. Garwolińska 1, 08-400 Garwolin.



Cuprins

Bun venit	34
Observatii importante	34
Produs aspectul	35
I. Notiuni de baza	36
1.1 Pornire/oprire	36
1.1.1 Pornire	36
1.1.2 Oprire	36
1.2 Blocare/deblocare ecran (modul hibernare)	36
1.3 Conectarea la calculator	36
II. Ecranul de pornire	37
2.1 Schimbarea imaginii de fundal	37
III. Conexiune retea	38
3.1 Wi-Fi	38
3.1.1 Porniti optiunea Wi-Fi	38
3.1.2 Oprire Wi-Fi	38
IV. Setari	39
V. Baterie	40
VI. Depanare	40
VII. Specificatii	41

Bun venit

Multumim pentru achizitionarea acestei tablete.

Aceasta va asigura confortul necesar afacerii dvs. (suporta Word, Excel, trimiterea si primirea de e-mail-uri , etc.) si pentru divertisment (suporta jocuri 3D, chat, redare filme, etc.).

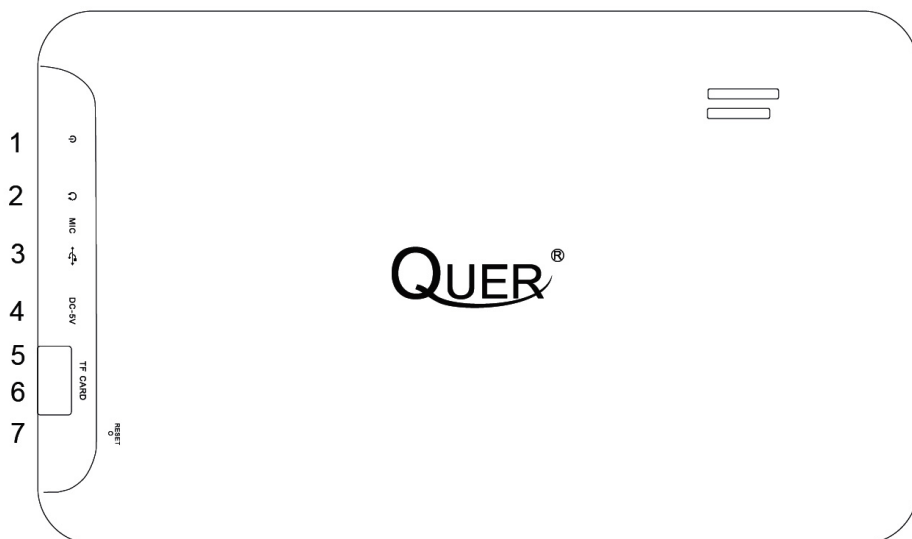
Functionand pe sistemul **Android 4.2**, cu un **procesor de 1.2GHz Dual-Core A23 (Cortex-A7)** si un ecran tactil capacitiv, el va asigura o experienta de utilizare minunata.

Inainte de a incepe, va rugam sa consultati cu atentie acest manual de utilizare.

Observatii importante

- Bateria noua va da randament maxim dupa 2-3 cicluri de incarcari-descarcari complete.
- In timp ce utilizati castile, volumul excesiv de ridicat, poate cauza deteriorarea auzului. Deci, va rugam reglati volumul aparatului la un nivel moderat si reduceti timpul de utilizare al castilor.
- Nu deconectati tableta brusc atunci cand formatati, incarcati si descarcati programe, deoarece acest lucru poate duce la erori de program.
- Nu demontati tableta, si nu folositi alcool, diluant sau benzen pentru a curata suprafata acesteia.
- Nu folositi tableta in timp ce conduceti autoturismul sau va plimbati.
- Tableta nu este rezistenta la umezeala si la apa. Va rugam nu o utilizati intr-un mediu umed.
- Nu scapati sau loviti tableta de o suprafata tare, in caz contrar ecranul poate fi deteriorat.
- Nu actualizati soft-ul integrat. Acest lucru ar putea deteriora tableta.

Produs aspectul



1. Tasta pornire si blocare	Apasati si tineti apasat pentru a porni sau opri aparatul. Apasati scurt pentru a porni sau opri ecranul.
2. Mufa casti	Pentru conectarea castilor
3. Slot micro-USB	Conectati la un calculator prin cablul pentru transferarea de date (ex. muzica, video, poze sau alte fisiere).
4. Mufa alimentare (intrare DC)	Conectati la un adaptor de 5V (cel inclus in accesorii)
5. VOL+/VOL-	VOL+/VOL-
6. Slot card TF	Pentru introducerea cardului TF
7. Orificiu resetare	Apasati pentru a reseta tableta daca se blocheaza sau nu functioneaza corespunzator. (Utilizati o agrafa sau un alt obiect ascutit pentru a patrunde prin orificiul de reset si apasati apoi butonul de pornire pentru a porni tableta).

I. Notiuni de baza

1.1 Pornire/oprire

1.1.1 Pornire

Pentru a porni tableta, apasati si tineti apasata pentru o vreme tasta de pornire din dreapta tabletei. Incadrati si glisati simbolul deconectarii in afara cercului pentru a debloca.

Incadrati si glisati simbolul blocarii  in afara cercului pentru deblocare. Glisati simbolul in dreapta: veti merge la ecranul de pornire. Glisati simbolul in stanga: veti accesa direct camera.

1.1.2 Oprire

Pentru a opri tableta, apasati si tineti apasat butonul de pornire pana cand mesajul "Doriti sa opriți tableta?" apare si apasati tasta "OK" pentru a opri.

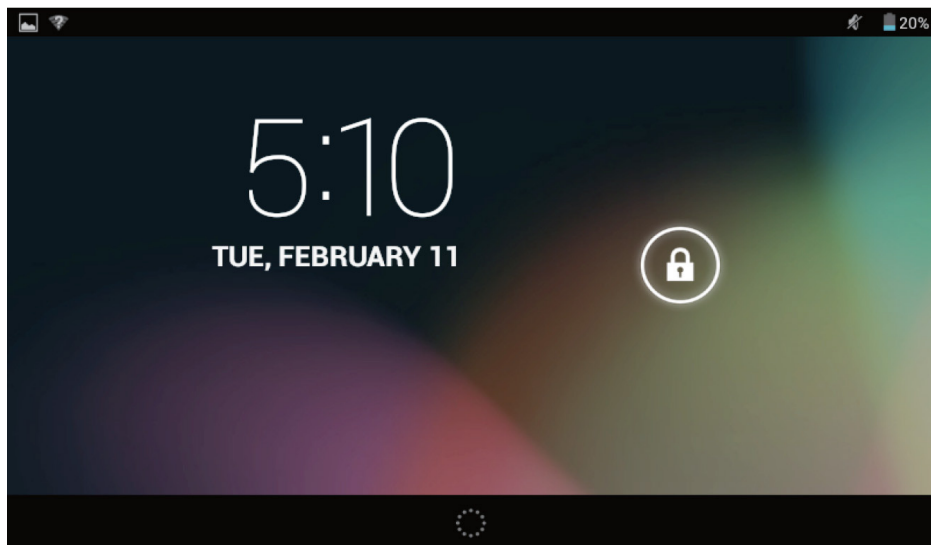
1.2 Blocare/deblocare ecran (modul hibernare)

Pentru a economisi baterie, setati tableta pe modul hibernare (hibernate) prin oprirea afisajului LCD. Pentru acest lucru, apasati scurt tasta de pornire. Apasati-o inca o data pentru ca tableta sa revina din modul hibernare.

1.3 Conectarea la calculator

Puteti conecta tableta la calculator cu ajutorul cablului USB din dotare pentru a transfera fisiere media.

II. Ecranul de pornire



2.1 Schimbarea imaginii de fundal

Apasati si țineti degetul in orice spatiu gol al ecranului de pornire, veti vedea o serie de optiuni de tip pop-up; puteti alege imaginea de fundal din: galerie, imagini de fundal live sau imagini de fundal.

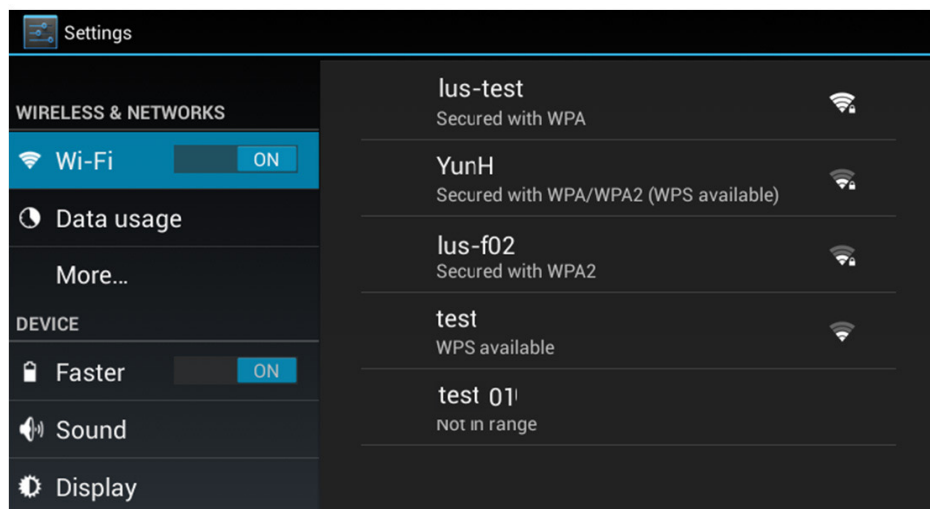
III. Conexiune retea

3.1 Wi-Fi

Optiunea Wi-Fi poate fi folosita doar cand se conecteaza la Wi-Fi Access Point (AP) sau o retea internet fara parola. Pe modul "Wireless & retea", apasati optiunea "Wi-Fi" pentru a porni sistemul. Dupa cateva minute, lista retelelor Wi-Fi va fi populata. In cazul in care doriti sa scanati din nou pentru retele disponibile, apasati tasta "scanare."

3.1.1 Porniti optiunea Wi-Fi

In panoul aplicatiilor, apasati optiunea "Setari" → apoi "Wireless & retele" → "Wi-Fi" pentru a porni optiunea WI-FI.



Tableta dumneavoastra listeaza retelele pe care le gaseste in raza de acoperire. Accesati o retea pentru conectare. In cazul in care e necesar, introduceti parola de siguranta a Retelei (SSID) si parola wireless si apasati optiunea "Conectare". Cand tableta s-a conectat la retea, indicatorul wireless  apare pe bara de status. Undele indica intensitatea conexiunii.

RO

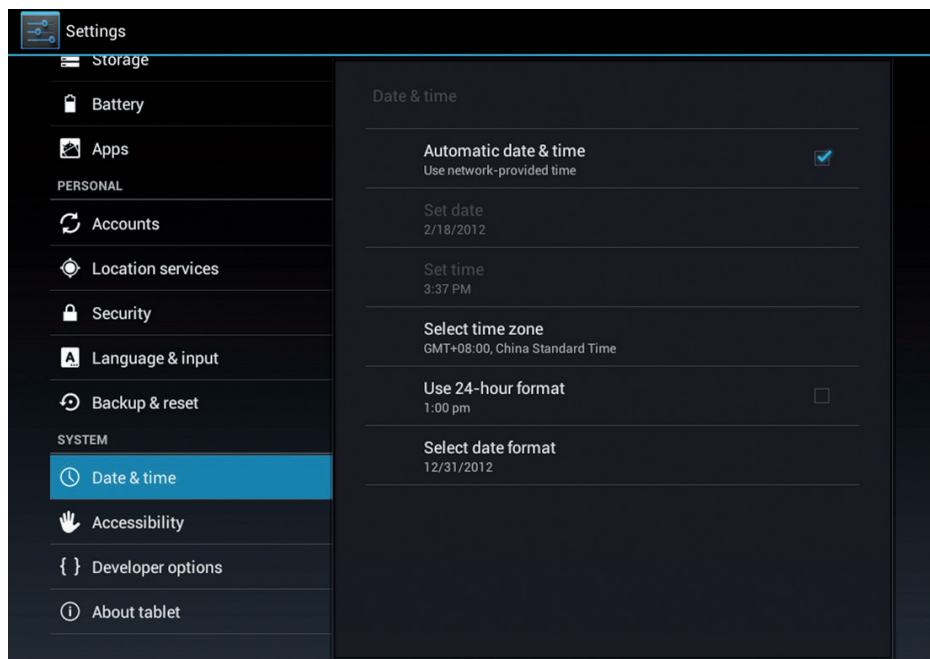
3.1.2 Oprete Wi-Fi

Opriti optiunea Wi-Fi in cazul in care nu o folositi pentru a economisi baterie. Pentru a opri optiunea Wi-Fi, apasati inca o data.

IV. Setari

Apasati pictograma “Setari” pentru a merge la setari.

Puteti verifica si seta wireless&retele, sunet, afisaj, stocare, baterie, Conturi, securitate, limba, data&ora, informatii despre tableta, etc.



Wi-Fi: accesati optiunea “Setari” → “Wireless & retele” pentru a porni dispozitivul wifi si pentru scanare. O lista cu retele Wi-Fi scanate va fi afisata. Alegeti o retea Wi-Fi cu semnal puternic pentru conectare. (Va trebui sa introduceti parola).

Stocare: Verificati aici stocarea interna. Daca introduceti un card Micro SD, sau un dispozitiv USB, puteti verifica spatiul total si cel disponibil pentru cardul Micro SD sau dispozitivul USB. Va rugam sa-l deconectati in siguranta.

Baterie: Verificati aici starea bateriei.

Afisaj: Accesati optiunea “Setari” → “Afisaj” pentru a seta luminozitatea, oprirea ecranului, etc.

Limba & intrare: pentru a seta limba si intrarea tastaturii.

Backup & resetare: pentru a accesa optiunea „copie de siguranta a datelor „ si „Resetarea datelor din fabrica”. In cazul in care alegeti resetarea datelor din fabrica, toate datele de pe memoria interna a tabletei vor fi sterse. Alegeti cu atentie.

Informatii despre tableta: Pentru a verifica informatiile legate de tableta, cum ar fi numarul modelului, versiunea android, etc.

V. Baterie



Baterie descarcata



Baterie incarcata



Incarcare baterie

Acest simbol indica  faptul ca bateria este incarcata. Cand nivelul bateriei scade prea mult, va aparea un mesaj pentru a va instiinta ca trebuie sa incarcati tableta.

VI. Depanare

1. Tableta nu porneste.

Verificati nivelul bateriei tabletei, va rugam sa incarcati bateria inainte de pornire. In cazul in care tableta dumneavoastra tot nu poate fi pornita, puteti incerca sa o resetati.

2. Castile nu emit sunet

Verificati daca volumul este setat la '0'. Sau castile pot fi deteriorate, varugam sa schimbati cu altele noi.

3. Zgomot mare

Verificati daca exista praf in casti sau difuzor. Verificati daca fisierul functioneaza.

4. Blocat pentru orice operatiune

Va rugam sa folositi un ac pentru resetare si porniti apoi tableta din nou.

5. Aplicatia nu functioneaza

Motivele posibile ar putea fi faptul ca aceasta aplicatie nu este compatibila cu sistemul de operare sau fisierul descarcata .apk nu functioneaza, astfel incat va fi necesar sa descarcati o versiune completa.

6. Cum sa stergeti contul Google?

In cazul in care se adauga un cont, acesta apare in „Conturi” din „Setari”, unde puteti adauga, de asemenea, un alt cont. Pentru a sterge un cont nedorit, mergeti la „Setari” → „Personal” → „Creati o copie de rezerva si reset” → „Resetarea datelor din fabrica”. Memoria interna a tabletei, aplicatiile descarcate, etc vor fi, de asemenea, sterse, cu exceptia informatiilor de pe dispozitivul de memorie flash. Fiti atenti inainte de a efectua aceasta operatiune.

VII. Specificatii

Asaj	7" (800x480, 16:9), Capacitive touch panel, multitouch
Sistem de operare	Android 4.2
CPU	1.2 GHz - Dual-Core A23 (Cortex-A7)
GPU	Mali-400MP2
DDR RAM	512 MB DDR3
Stocare	4 GB
Camera	Fata 0.3 Mpx
G-Sensor	Da
Difuzor	Da
Microfon	Da
WiFi	IEEE 802.11 b/g/n
Porturi	microUSB, microSD, 3.5 mm Jack (casti), DC
Alimentare (Adaptor AC)	5.0 V, 1.5 A
Capacitate baterie	2000 mAh

Specificatiile sunt supuse schimbarilor fara notificare prealabila.

Compania Lechpol declară că produsul KOM0701 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația pentru descărcare este postată pe site-ul www.lechpol.eu

Romania
**Reciclarea corecta a acestui produs (reziduuri
provenind din aparatura electrica si electronica)**

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, va rugam să separati acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatori instituționali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS , ROMANIA.



QUER[®]

www.quer.pl